

Правядзеньне паходу злучыць на справе з організацыяй прыліву ў колгасы Пакончыц з права-опартуністычнай павольнасцю і стаўкай на самацёк БОЛЬШ РАШУЧА НАСТУПАЦЬ ПА ФРОНТУ КОЛГАСНА-ВЫТВОРЧАГА ПАХОДУ

Рапартуе студэнцкая брыгада

ЧЭРВЕНЬ, 26. (Па тэлефону ад нашага юнкора). У Савгас Раванічы, Чэрвенскага раёну, была паслана студэнцкая брыгада з 21 чалавека для дапамогі ў правядзеньні ўборкі ўраджаю і асенняй пасеўнай кампаніі.

Брыгада на працягу 8 працоўных дзён абмалаціла ў савгасе 1000 пудоў аўса і 400 пудоў ячменю, засілоавала адну яму ў 60 тон і ўбрала вялікую колькасць яблык.

Акрамя работы ў савгасе брыгада працавала ў колгасе „Новы Шлях“ і „Будзёнавец“ дзе за адзін працоўны дзень убрала 20 гектараў аўса.

Увесь астатні час каммунаўцязчы і студэнты праводзілі сходы па вёсках Раваніцкага сельсавету і растлумачвалі сутнасць правядзінных політычна-гаспадарчых кампаній.

Ліст з Пухавіцкага раёну

Опартуністыя зрываюць колгасна-вытворчы паход

У правядзеньні колгасна-вытворчага паходу РК ЛКСМБ сустраўся з упартасцю раённых устаноў, політычнай блізарукасцю — недаацэнкай колгасна-вытворчага паходу. Тры разы склікаўся штаб і ніхто не зьявіўся. Патрабавалася асобная пастаноўка і тэлефонаграма РК КП(б)Б.

У некаторых колгасах ішчы на дваццатага гэтага месяца не зжата збожжа і на выцерабленай (колгас „Чырвоны Май“, „Чырвоны Кастрычнік“ і інш.).

Сяўба азімых як належыць ішчы не разгорнута. У некаторых колгасах сяўба зрываецца з-за адсутнасці насення.

Колгас імя Чарвякова на 17-е гэтага месяца падрыхтаваў 80 гектараў засева, а насення не абмалаціў і аднаго кіла.

Слаба разгортуецца хлебазагатоўкі.

Актыўна ўдзельнічаюць у хлебазагатоўках толькі пасобныя ячэйкі: Пухавіцкая, Блонская.

Парт. і ком. ячэйкі ня сталі на чале новага прыліву ў колгасы Шацкага, Пухавіцкага, Суцінскага с-сав. Да размеркавання ўраджаю па раёне амаль ішчы не прыступілі. Некаторыя аграроны займаюцца больш папярочнымі іструзьямі, чым жывой справай (Бедрык).

Разьвіццё сьвінагадоўлі пад пагрозай зрыву. У чатырох сьвінагадоўчых колгасах і савгасе Велень намячаны да будаўніцтва сьвінарнікі на 1200 сьвінаматкаў не пабудаваны.

Складзеная з 35 дэспраў брыгада для будаўніцтва сьвінарнікаў у колгасах развалілася ішчы некалькі месяцаў таму назад.

Комсамольскія ячэйкі не зьяўляюцца штурхачамі гэтых спраў, а цягнуцца ў хвасьце і бязьдзейнічаюць. Укомплектаваньне 530 сьвінаматкамі колгасаў і савгасаў Раймалжывёлсаю патраба на было зрабіць да 15-га верасьня, а на 17-ае верасьня ўкомплектавалі толькі 34 сьвінаматкамі савгас і 17 сьвінаматкамі колгасы.

Дырэктывы Белмяса Малжывёлсаю аб укомплектаваньні ў першую чаргу сьвінаматкамі савгасаў супакоіла працаўнікоў Пухавіцкага Раймалжывёлсаю.

— У апошні час у Раймалжывёлсаюзе нават і ў гутарцы ніхто ня ўспомніць аб сьвінагадоўлі, так завяў супрацоўнік Сульскі.

Замест патрэбных для сілосу 15 ты-

сят тон, Райза размеркавала толькі 1400 тон, з якіх 900 тон прыпадае на савгасы. На 14-ае верасьня па ўсім раёне выкапана амаль толькі на 400 тон, што складае ад пляну 2,7 проц., а аб засілоаваньні і гаварыць ня прыходзіцца. Да сілосу адносяцца раённыя ўстановы і колгасы, як да двіццячай зацеі. Многія колгасы, якія ўжо выкапалі ямы рашылі зусім не сілосаваць („Новая Зара“, „Чырвоны Кастрычнік“ і інш.).

— Аграроны адбаараюцца ад кіраваньня загадкай сілосу—гэтак завяў сьвятар Пухавіцкага с-с., і ячэйкі КСМ—тав. Майко.

Толькі пасля ўпартага штурму РК комсамолу, Райземчастка 15-га верасьня размеркавала патрэбныя 15.000 тон па сэкаторах, а ўжо 17-га пасланы... наперы на месцы.

Па лініі РК ЛКСМБ організава-на і паслана 5 брыгад з комсамольцаў і моладзі на дапамогу адстаючым колгасам на ўборцы і сілосаваньні. Організоўваюцца па ячэйках брыгады для дапамогі колгасам у ўборцы і сілосаваньні. Шырока ўдзельнічаюць школы сямігодкі і першапачатковыя на дапамогу савгасам і колгасам.

Але треба адначыць што ня ўсе ішчы раённыя ўстановы павярнуліся тварам да паходу, як Райкоопсаюз, Раймалжывёлсаюз і іншыя. Адпаведныя працаўнікі гэтых устаноў па паседжаньні прызыму РВБ, імкнуліся давесьці непатрэбнасьць дэспраўніцкіх па сілосу: „Комсамол узвёў праводзіць, дык няхай і праводзіць, а мы ім і так дапамагалі парадамі і на паседжаньнях прысутнічалі“ (!?)—жава Драйзін.

Раней усё раённыя ўстановы абгрунтоўвалі правал сілосаваньня адсутнасцю сілосарэзкаў і крычалі тэлефонаграмамі: — Падайце сілосарэзкі, інакш мы не адказваем за сілос“, тады як сілосныя бакшы не пабудаваны і ямы не запаны. А як 14-га атрымалася сілосарэзка, так і прастаяла бяз працы ў савгасе „Блонь“ уключа на 18-ае верасьня.

Львідавалі вялізарныя цярывы ў гэтых пытаньнях магчыма толькі тады, калі ЦБ КП(б)Б і ЛКСМБ ударыць з усёй бальшавіцкай рашучасьцю па злучынай опартуністычнай маруднасьці ў рабоце, на недаацэнку ў справе сілосаваньня, калі комсамольская організацыя цалкам мобілізуецца на выкананьне задач колгасна-вытворчага паходу.

Брыгадэр ЦК ЛКСМБ і „Ч. З.“ ІВАНКО.

І сеньня пад пагрозай зрыву

ЧЭРВЕНЬ, 26. (Па тэлефону ад нашага юнкора). Нядаўна на старонках „Чырвонай Зьмены“ быў вымошчан артыкул аб дрэнным разгортуваньні асенняй пасеўнай кампаніі ў Раваніцкім сельсавете.

Сеньня таксама сыгналізуем, што асенняя сяўба ў шмат якіх мясцох пад поўнай пагрозай зрыў. Так, напрыклад, у колгасе

„Будзёнавец“ з-за пядальства саміх колгасымкаў ня будзе засеяна каля 100 гектараў.

Прыліву ў гэтыя колгасы на працягу ўборачнай ампаніі і асенняй сяўбы ня было. Партыйныя і комсамольскія ячэйкі ня чога не зрабілі для організацыі новых і замацаваньня існуючых колгасаў. А. Лось.

„КАМУ ТРЭБА ТОЙ І ВЫБЕРА“

Пухавічы, 25. (Ад нашага юнкора). Уборка бульбы па Пухавіцкім раёне ішчы не распачалася. У многіх колгасах будзе адчувацца вялізарная патрэба ў рабочых руках. Раённыя організацыі яшчы не

абгаварылі пытаньні, як дапамагчы колгасам выбраць бульбу. „Каму трэба, той і выбера, а нам няма часу дапамагаць“, так заяўляюць некаторыя працаўнікі Пухавіцкага РВБ. М. В.

Уборка ільну пад пагрозай зрыву

Маруднымі тэмпамі праходзіць уборка ільну па колгасах Заслаўскага раёну. У шмат якіх колгасах засеяныя вялікія плошчы ільну, але да ўборкі яго няўсюды прыступілі. Напрыклад, у колгасе „Комінтэрн“ ішчы ня ўбрана 20 гектараў ільну. У колгасах „Чырвоны Прамень“ і „Чырвоная Зорка“ каля 60 гектараў ільну.

Асноўная прычына затрымак з уборкай—адсутнасць рабочых рук у колгасах.

Частка ільну ўжо асыпаўся і ніхто з грамадзкіх організацый раёну не дапамагае колгасу ва ўборцы. Комсамольскія ячэйкі ў гэтым пытаньні нецярпіма бязьдзейнічаюць.

А. Верас.

ЛІСТ З ПАДШЭФНАГА „Ч. З.“ ЗАВОДУ „КАСТРЫЧНІК“

Мільёны знаходзяцца без дагляду

Юнкораўскі начны налёт на завод „Кастрычнік“ выявіў недапушчальнае становішча аховы заводу. ДЗЯЖУРНЫ ПАЖАРНІК ЖУКОЎСКІ І МІЛІЦЫЯ-НЭРЫ СПАЛІ. Гатовыя фабрыкаты ляжаць на дварэ бяз усякага нагляду

Патрабуем прыняць бязадкладных захадаў да наладжваньня ахраны заводу Адаць пад суд санлівыя бязьдзельнікаў

А другой гадзіне ночы

Пакойчык партколектыву загучэў знаёмым комсамольскім сьпяваннем. Гэта юнкораўская брыгада „Чырвонай Зьмены“ рыхтавалася да начога налёту на завод.

А другой гадзіне 15 хвілін на ўсьнякі выпадак зашасілася пропускам, высьея гурба падоходзіла да заводу. Кантрольная будка! Думалі сустраць міліцыянера, а засталі пажарніка... яні найопанейшым чынам спаў. Разбудзілі пажарніка.

— Таварыш, ваша прозьвішча? — А? Што? Прозьвішча?—Жукоўскі...

Ванная печ—гэта сэрца заводу, тут з рознай мешаніцы гатуецца шкло. У гэтую ноч не хапала пяску. А ў падвале спалі 3 чалавекі.

— Хто вы?—пытася ў іх. — Ім з 6-ці раніцы на работу, яны тут і пачуюць,—паперадкальня адказваюць рабочыя. Завод ператварыўся ў кватэру.

Нехта падказаў: — Ужо чэлы год гаварыць аб пабудове чалавечня, але гаворы і абяцанні на заводзе чаго засталоцца гаворкамі. Газагенератары запалююцца дрывамі праз кожныя паўгадзіны, таму рабочы Лабо на першыя крокі сьпіць. Гэта таксама дзвалюецца?

Балзэра працуюць толькі выдувальшычы,—у гуде ноччу не засьнеш. Але дэзэртэры знайшліся і тут. На работу ня вышла 5 чалавек. Адзін з іх—Кабялянец Мікола—бяз уважлівых прычынаў ня вышаў на работу, альбо як мы інакш называем—прагуляў.

„Амерыка пад зямлёю“ Скрыні... Гэта балючае месца на заводзе. Скрынь не хапае. Гатовыя фабрыкаты складаюць дзе папала, адсюль павялічыліся бою. А па дварэ ў беспарадку параскіданы пустыя скрыні. Возычкі прывозяць скрыні і ськідаюць іх як салому. Скрыні лямаюцца і няма каму іх сабраць, а адміністрацыя крычыць:

— Скрыні, скрыні... Адзін рабочы расказаў нам, што на запытаньне, як за гэтыя скрыні завод скрынямі, дырэктар адказаў:—„Амерыка пад зямлёю і скрыні таксам“ (!?)

Скрыні не пад зямлёю, яны на дварэ заводу, треба іх па-гападарку берагчы і тады бою будзе менш. А дэзэртны гуты, тав. Майхровіч, ня ведае нават, што скрыні есьць у цянульным аддзяленьні ня ведаюць колькі іх патрэба.

І яшчы адна „дробязь“. З цянульнага аддзяленьня ваганьці з паўфабрыкатам перадаюцца ў сартовачны цэх. Якраз тут, пры роўнай лініі, перадача на многа візэй. Ваганьці часта ськідаюцца з рээк. У выніку—150 штук бою ў сугні. Гэта можна было выправіць, падцягнуўшы перадачу да лініі.

Ужо восень, халодна, а ў цянульным да гэтага часу палёты вокна і групка не папраўлена. Адсюль павялічэньне захворваньняў і так званых „уважлівых“ прагуляў.

„Староньнім уваход забаронены, альбо ўваходзеце каму ня лень“

Машынае аддзяленьне. Шыльда: „Староньнім уваход забаронены“. Заходзім. Што-ж мы бачым? Тут на чолу былы вартульнік Шамаля і яго таварыш. Гэта называецца „староньнім уваход забаронены“.

Не хапае друў, з перабоймі працуе машына. У вязальным цэху ўсюды вісяць лэзунгі:—„Ня кідай шкло на палюгу, кладзі ў паказаннае месца“. Але лэзунгі застаюцца лэзунгамі, а шкло ваюецца на падваконьні, у скрынях. Рабочым цянульшычкам шклоидраў належак палычкі. Палычкі ляжаць у канторцы дэспраўнік Назлоўскага, а рабочыя прымушаны гарчае шкло цягнуць рушнікам. Шкло ламаецца і ішоў бой.

Прышлі на электрастанцыю. Гэта яна забяспечвае энэргію ў сьць заводу, пасёлак, клуб. Працуюць двое: машыністы і качагар. Качагар змазвае машыну, а машыністы... сьпіць. Пытаемса качагар:—Чаму машыністы сьпіць? Адказвае:—„Жывот баліць“. Сьмех і шум юнкораў разбудзіў машыністага Вєсковіча, да-рэчы сябра партыі. Пытаемса:—Што, жывот баліць? „Не, чаго там,—проста спаць захадзлася“. Так камуністы Вєсковіч

Не сьпяшаюцца

Ня глядзячы на тое, што асенняя пасеўная кампанія падоходзіла к канцы, партыйныя, комсамольскія і савецкія організацыі Сьвіслаўскага раёну адносяцца да яе казённа.

Партыйныя ячэйкі таксам „сьпяць“. З 33 колгасаў пляны пасеўнакманіі маюць толькі 15.

У колгасе імя ЦК КП(б)Б сельска-гаспадарчы інвентар зусім не адрамантаваны і ляжыць параскіданы. Колгас ня мае жыва для павсеу і ня прыступіў да малат... Ня лепш справа і ў колгасах „Юны Піонер“, „Бязбожнік“, „Савецкая Беларусь“, „Труд“ і інш.

Г. Граблівіч.

Бязьдзейнасць АХАПІЛА УСЕ ВУЧАСТКІ

Комсамольская організацыя Тураўскага раёну на сеньнешні дзень не мобілізавала сваю ўвагу вакол уборачнай і асенняй пасеўкаманіі і размеркаваньня ўраджаю. Шэраг ішчы, як Радзілаўская, Патоская, Танэская, Азяраніцкая, Тураўская зусім бязьдзейнічаюць ня толькі на гэтых участках, але і на такіх абсілоаваньне, сьвінагадоўля і г. д. Навальніца.

сьпіць на рабоце, а качагар Шахаўца яго не чапае.

Будынак заводу драўляны. Навоколі заводу шмат апілак і стружак, на пляцы салома. Мы хадзілі па ўсім заводзе, курьлі, гутарылі, і нас ніхто ня стрываў, не забараніў курьць і не дзівя. Пажарнік замест знаходжання ў найбольш небяспечных у п’янарны адноснах мясцох, сьпіць у кьятроўнай міліцыянскай будцы. Гатовы фабрыкат з-за няхватам месца складваецца ў дварэ. Здавалася-б, што пры такім становішчы асабліва сур’ёзна панавіла бьць пастаўлена ахова заводу. Завод-жа ахоўваюць два міліцыянер адзін сьядзіць у кантрольняй, на аховы другога ахоўвае ця пляц і ўвесь двор з фабрыкатамі, але і той сьядзіць альбо ў гуде, альбо ў кантрольнай будцы.

„Экспэрэмэнт“ можна паўтарацца штодзённа

Удзельнік налёту рашыў зрабіць экспэрэмэнт—„украсьці“ што-небудзь з заводу. Узяў 8 ліям, запакаваны ў салому, і пранеслі іх праз плот, дзе мялочыня саляні пранесьці праз кантрольна враты, дзе знаходзіўся абодва міліцыяне. Мы маглі-б узяць цялуу скрыню шкла і нас ніхто-б не затрымаў. Характэрна, што гэта не оакрэт для кіруючых організацый заводу, аднак захадаў захаваць тады ад крадзёму ня прымаецца.

Вывады. Брыгада выявіла цэлы шэраг выпадкаў павышэньня сабекошту павялічэньня бою і браку, пераключэньня выкананьню прафіплянну, выкананьню рабочымі абавязальнасьці ўзятых на сябе ў адказ на адоз ЦК. Усе гэтыя недахопы ма чыма выйшчы.

Патрэба: Наладзіць адміністрацыйную і пажарную ахову заводу.

Павыціць адназначнасьць нізавой адміністрацый.

Катэгорычна патрабаваць выкананьня правіл унутранага распарадку. Юнкораўскі: Фэльдман, Фіельштэйн, Бєразінон, Працкєвіч, Сокалаў, Пleshынгєр, Новєль, Асєвіч, Фурман, Махісімул.

Славесная шуміха засланіла конкретныя справы

АРШАНСКІ ЧЫГУНАЧНЫ ВУЗЕЛ ДА АСЕНЬНЯ-ЗІМОВЫХ ПЕРАВОЗАК НЕ ПАДРыхТАВАНЫ

Штодзённыя здарэнні, прагулы, безгаспадарнасць — ганебная характарыстыка гаспадарчаму, партыйнаму і комсамольскаму кіраўніцтву

Вывады павінны быць зроблены зараз-жа!

Над Аршанскім чыгуначным вузлом ганебнай плямай пісіла чорная дошка.
Два гады ўпад-невыкананне паказчыкаў прамісловых, п'янік, прагулы, удэрніна якасць выпускавай прадукцыі. Цяжкі спячваюцца ў дарозе таму, што людзі надбайна, бяспечна адносяцца да справы.
Прагульшчыкі, латуны, нядабайныя, безадказныя адносіны да справы ўкралі ў краіны дзесяткі паравозаў, сотні вагонаў, мільёны рублёў...

"Цалкам і поўнасьцю ўсё шчасліва"

У комсамольскім калектыве велікая часта шумяць, таўкуцца, гавораць. Велікая часта засядаюць і выносяць пекныя рэзолюцыі. Калі вы прыдзеце ў комсамольскі калектыв даведанца аб становішчы працы комсамолу на вузле, вы атрымаеце ад т. Галкоўскага — сэкратара комсамольскага калектыву — адказ:
— Ого! мы працуем!.. мы ўперадзе!.. мы ліквідуем прарывы!.. Комсамольская брыгада па абточцы ліквідавала прарывы! Мы ліквідуем прарывы, мы...
Але варта толькі хоць трохі байкаў пазнаёміцца з працай і жыццём комсамольскай арганізацыі, як прыдзеце да вываду, што тут — дрэнна, што тут у асноўным комсомол неадавальняюча працуе, ён не адчуваецца, як перадача. Прывядзем факты.

Ап'янёныя нязначнымі посьпехамі

Бюро комсамольскага калектыву, ап'янёнае нязначнымі посьпехамі пасоўных комсамольцаў, праглядае вялізарнейшыя прарывы на вузле.
Як моладзь, як комсамольцы азнаёмлены з вытворчымі плянамі і праграмамі?
У большасці выпадкаў нам прыходзілася чуць: "Мы ня ведаем... нам не раскажвалі... аб гэтым у нас сходаў ня было". Нават адзін з комсамольцаў адказаў: "А наошта гэта нам патрэбна?"
Комсамольскія ячэйкі палец аб палец ня вытудзі, каб дзевясці пляны да рабочае моладзі, да комсамольцаў.
Не ва ўсіх цэхах вісяць дошкі, дзе павінны быць паказаны вынікі працы. Вывешаныя дошкі пустуюць, альбо ў лепшым выпадку гавораць аб тым, што было 3-4 месяцы таму назад.

Пры ўрачыстасяях аб'яўляюць сябе ўдарнікамі

Гаворыць аб тым, як комсомол Аршанскай чыгуначнай арганізацыі ўдзельнічае ў сацыялістычным гэта значыць раскажыць, як ён, у выніку славеснага прызнання, але недаацэнкі практычнага ўдзелу ў сацыялістычным ўдарніцтве, бюракратычна скажае іх.
На абточцы паравозаў — толькі адна ўдарная брыгада, у іных цэхах ударных брыгад няма.
На ўсім чыгуначным вузле толькі... тры ўдарныя брыгады, а ўсіх ударнікаў на спісах налічваецца 1061 чал.
— У нас ударнікі для справядзачы, для паперы, — гавораць рабочыя.
Сэкратар комсамольскага калектыву, тав. Галкоўскі, успывівае:
— Да гэтага часу ў нас было няважна, зараз наладжваюцца справы, зараз у нас амаль усё добра.
А з'яўляюцца арнікаў, складаныя пытанні аб'яўляюцца адозвы ЦК УсеКП(б). Сабраў... 40 ударнікаў. (Усіх павінна быць 1061 чал.)

Комсамольцы ўжо з дзесяткаў раз, пры ўсялякіх урачыстасяях аб'яўляюць сябе ўдарнікамі, мобілізаванымі. Але да гэтага часу большасць комсамольцаў не з'яўляецца ўдарнікамі, есць шмат лжэ-ударнікаў.
Комсамольская ячэйка цягнікоў і паравознай брыгады ня ведае колькі ў ячэйцы ўдарнікаў-комсамольцаў.

Чэмпіёны прагулаў

Прагулы — гэта біч аршанскіх чыгуначнікаў. Прагулы з'яўляюць дзесяткі паравозаў, дзесяткі тысяч рублёў у краіны. Восць для прыкладу два месяцы:
У ліпені, — прагулаў без уважлівых прычын — 36 дзён, спазьненняў — 5,

го ўдарніцтва на вузле развальваецца.
Кіраўнікі ўсіх арганізацый Аршанскага чыгуначнага вузла, выступаючы на сходах, на словах прызнаюць ударніцтва, на словах аб'яўляюць дапамагчы, патрэбуюць ад іных дапамогі, але ўсе гэта опартуністычнае мітусення на практыцы нічога ня робяць.
На практыцы падстаўляюць рагаткі. Калі двое рабочых пажадалі разам паехаць на паравозе, дык гэтую ініцыятыву не падтрымалі. Толькі паднайскам сэкрятара парткаллектыву, тав. Шафранскага, рабочых падтрымалі.
Амаль усё ўдарнікі, якія згаджаюцца працаваць у двух асобах на

шанскі чыгуначны вузел не падрыхтаваны да асеньня-зімовых перавозак. Толькі падумаць, — з 1-V на 1-IX было 133 здарэнні! Гэта значыць — няма дна, каб ня было здарэнняў.
Страты прыблізна за гэты час — 11.431 руб. (гэта акрамя жніўня месцяца).
За адзін жнівень месяц было 40 здарэнняў! За першыя пяць дзён верасня — тры буйныя здарэнні! Машыністы Салдакоў манэўруючы, разбіў 12 вагонаў і прывёў у нягоднасць цягнік.
3-га верасня машыністы Нейтук на коротка-злучальнай разбіў тры класныя вагоны і сапсаваў паравоз.
СП Сядзенькі, добра ведаючы, што зараз будзе ехаць манэўровы паравоз з класнымі вагонамі, адпраўляе па гэтай-жа пуці другі цягнік. Цягнікі стоўхаюцца...
І так кожны дзень.
Ня толькі з-за шматлікай колькасці здарэнняў не падрыхтаваны вузел да перавозак. Есць шмат іных тармазоў. Напрыклад, каб справіцца з асеньня-зімовымі перавозкамі, плянам вызначана, каб хворых паравозаў было ня больш 7 процантаў, а на 10 верасня такія паравозаў было ў два разы больш — 14 проц.
Дагэтуль яшчэ ня скончана раз'явіць шляховай пабудовы на Воршы, Цэнтральныя, Усходнія і Заходнія.
Не пабудаваны пактаўны на Воршы-Усходнія.
Ня скончаны ремонт дэпо 18 медніцкай, электразварачнай і іных.
Ня скончаны работы па пабудове другой лініі Маркшэ-Віце'ск.
Правадзена прадугледжаная плянам пабудова 8 драўляных і 1 каменнага, трохпаварковага дамоў пад жылыя для рабочых.
Прабкі, бываюць амаль кожны дзень. Усе гэта лепшы доказ непрыхтаванасці вузла да перавозак.

Скарцоў — дырэктар раёну, думае, як-бы куды-небудзь сарвацца з гэтага раёну.
Восць букенік опартуністычна-гаспадарнікі, якія сваёй бяздзейнасцю на практыцы давалі важнейшы чыгуначны вузел Беларусі да ганебнага становішча.
У проф. арганізацыі ня лепш. Вуч-профсадам кіруюць Матусявіч і Фядулаў. У свой час яны былі звыты з працы за перагаворамі на контр-рэволюцыйнае вылазкі, шкодніцтва, і зараз таксама ў шмат якіх пытаннях яны бяздзейнічаюць, несвачасова рэагуюць.
У ганебным коле бяздзейнасці
У нялепшым стане парт. арганізацыя. Ячэйкі — у палоне бяздзейнасці. Каб адбыўся сход, неабходна па тры-чатыры разы скалікаць яго, адсутнічае сыстэма даручэнняў з персональнай адказнасцю камуністам. Частыя раз'езды сэкрятара парткаллектыву, непрацаздольнасць рэшткі сярброў бюро замыкае працу парткаллектыву і адказных партыйцаў у ганебнае коле бяздзейнасці.
Цэпартячэйкі ўжо даўно распісалі ва ўласным бяспецылі. Напрыклад, ячэйка вырашае пытанне аб дрэнным партыйцаў і прыходзіць да выніку: — Тав. такі-та заслужыў выключэння з партыі, але лепш яго перадаць на бюро калектыву.
Парт. калектыву ня цікавіцца жыццём і працай комсамолу, ня кіруе гэтай працай.
Калі мы запыталі ў некаторых адказных партыйцаў-гаспадарнікаў і ў комсамольскім калектыве накот парт. кіраўніцтва, нам у адзін голас адказалі:
— Парт. кіраўніцтва ў нас наогул адсутнічае.
Замест апапоры дэмабілізацыйным настроям некаторыя партыйцы самі апынуліся ў шэрагу адсталых-элементарнаў, напрыклад, намеснік сэкрятара парт. калектыву Маеўскі не працуе таму, што ён думае (?) паехаць вучыцца.
Раённы партый і комсомолу, таксама дрэнна кіруюць арганізацыяй на чыгуначы.

Перабудавацца на-хаду

Вынікі пералічаннага. Перад усімі арганізацыямі ставіцца задача: "Павярнуцца ўсёй сваёй масай у бок сапраўднага ўдзелу ва ўсіх галінах гаспадарча-культурнага будаўніцтва, падпарадкаваўшы ўсю сваю працу кожны крок сваёму руху задачам хутчэйшага выканання нядавога пляну".
Неабходна Аршанскі чыгуначны вузел ператварыць з могілак вытворчых праграм і ворах паравозаў у фарпост чыгуначнае Беларусі, а з гэтага гэта неабходна ачысціцца ад опартуністычных, п'янік і гульт'ёў, расчысціць дарогу для большавіцкай самарыткі.
Партыйныя і профсаюныя кіраўніцтва сучаснага складу ні ў якой меры не забяспечваюць краўніцтва масамі і маюць вялікую патрэбу ў частковай змене і папавенненні сьвежымі сіламі.
Цішка Верны.



Дуцьмі лічбамі не прыкрыеш ганебнага становішча працы калектыву

самавольных адлучак — 3, з'яўленняў ў п'янім выглядзе на работу — 2 выпадкі, сон у час працы — 1 выпадак.
У жніўні прагулаў без уважлівых прычын — 71 дзень, спазьненняў — 7, з'яўленняў у невяржозым выглядзе — 2 выпадкі, сон у час працы — 1 выпадкі.

Гуляюць ня толькі старыя, гуляюць моладзь і комсамольцы. Нават комамольцы-актывісты. Есць выпадкі, калі комсамольцы прагульваюць па цэлых тыднях.
Комсамалец Жараў прагуляў 7 дзён.
Комсамалец Сманцэр, — чалавек, які любіць выпываць, заядлы прагульшчык, за што трі па і чо ную дошку. Комсамольцы-пра ульшчыкі: Прыгод, Шафранчык, Любінец Хахлоў... член бюро комсамольскага калектыву прагульшчыца Янчук Марыля... Спіс прагульшчыкаў комсамольцаў вялікі.

Як гарох аб сьценку

Шэфы — машыністы, якія сочаць за рамонтом паравозаў і пішуць аб гэтым у кнізе рамонту, скарджыцца, што да іх голасу не прыходзіць.
Шэфам прыходзіцца пісаць аб адным і тым-жа рамонце па 4-8 і нават 14 разоў, але і гэта не дапамагае.
Шэф машыністы тав. Кіраўцаў гаварыць, што адміністрацыя і іншыя арганізацыі не рэагуюць на запіс у кнізе рамонту, піша ч мясцом: "На сістэматчны запіс прашу з'вярнуць увагу таму, што гэта лішні і шкодны расход сродкаў". Але і пасля гэтага нічога ня робяць.
Ці дзіўна, пасля гэтага, што паравозы ў абточцы знаходзяцца замест не бходных 6 дзён, — 13-14 дзён (акрамя комсамольскай ударнай брыгады, якая выпускае ў 6 дзён), і ці дзіўна, што пасля такіх адносін усіх арганізацый да рамонту быў выпадак, калі выпушчаны з рамонту паравоз сэрві 111-362 аказаўся няўгодным для работы.
16 жніўня на паравозе сэрві 111-45 паяздная брыгада выкрыла, што сифонная кальцо адвалілася.
На паравозе сэрві 1048-77* 31-га жніўня выкрыты выцпаўляныя правы падшыпнік.
Паравоз 4302-Т* — вышаў з рамонту без уграйнай рэсоры і гэта ўжо выкрылі пры падачы паравоза да цягніка.
Гэтых фактаў безліч. Аб іх гавораць, аб іх крычаць, але нічога практычнага ня робяць.
— Гавары, крычы, — усё роўна, што гарох аб сьценку, — гавораць рабочыя.
Ніводнага дня без здарэння!
Нерага-аньне на матар'ялы "лёгкай кавалеры" давало да таго, што Ар-

паравозе, ставяцца на баласныя паравозы, тады як яны павінны працаваць на паравозах сэрві 111.
Ударнікі прывіваюцца за лепшую працу, атрымаў прэмію толькі праз 3-4 месяцы пасля пастановы.
Ударнікі жадаюць працаваць ударна. Ударнікі гавораць аб недахопах, але іх ня хочюць слухаць. Іх пасылаюць не на тую працу, на якую патрэбна.
Ахалоджаныя бюракратычным душам адміністрацыі, проф аюзаў і іншых арганізацый, энтузіязма вузла пачалі ў некаторых выпадках адыходзіць ад ударніцтва.
Як гарох аб сьценку

Шэфы — машыністы, якія сочаць за рамонтам паравозаў і пішуць аб гэтым у кнізе рамонту, скарджыцца, што да іх голасу не прыходзіць.
Шэфам прыходзіцца пісаць аб адным і тым-жа рамонце па 4-8 і нават 14 разоў, але і гэта не дапамагае.
Шэф машыністы тав. Кіраўцаў гаварыць, што адміністрацыя і іншыя арганізацыі не рэагуюць на запіс у кнізе рамонту, піша ч мясцом: "На сістэматчны запіс прашу з'вярнуць увагу таму, што гэта лішні і шкодны расход сродкаў". Але і пасля гэтага нічога ня робяць.
Ці дзіўна, пасля гэтага, што паравозы ў абточцы знаходзяцца замест не бходных 6 дзён, — 13-14 дзён (акрамя комсамольскай ударнай брыгады, якая выпускае ў 6 дзён), і ці дзіўна, што пасля такіх адносін усіх арганізацый да рамонту быў выпадак, калі выпушчаны з рамонту паравоз сэрві 111-362 аказаўся няўгодным для работы.
16 жніўня на паравозе сэрві 111-45 паяздная брыгада выкрыла, што сифонная кальцо адвалілася.
На паравозе сэрві 1048-77* 31-га жніўня выкрыты выцпаўляныя правы падшыпнік.
Паравоз 4302-Т* — вышаў з рамонту без уграйнай рэсоры і гэта ўжо выкрылі пры падачы паравоза да цягніка.
Гэтых фактаў безліч. Аб іх гавораць, аб іх крычаць, але нічога практычнага ня робяць.
— Гавары, крычы, — усё роўна, што гарох аб сьценку, — гавораць рабочыя.
Ніводнага дня без здарэння!
Нерага-аньне на матар'ялы "лёгкай кавалеры" давало да таго, што Ар-

Букенік опортуністы

Зараз паўстае пытанне: — дзе было кіраўніцтва, дзе былі кіраўнікі гаспадарчым жыццём вузла. Яны зваходзіліся тут-жа, наглядалі за ўсімі бяспечыствамі. Нічога не рабілі, бо былі велікі заняты, "загружаны" камісіямі, брыгадамі і іні.
Восць кіраўнікі гаспадарчых арганізацый, якія ўважылі ў ганебнейшым становішчы вузла:
Інспектар раёнаў — Сыцяпанаў, — камуністы, — прысланы дырэкцыйны гыгункі для ўзмацнення вузла, непрабудны ініцыя.
Кіраўнік цягавай групы (НТ) Ачонін — інжынер, адчайны п'яніца. Быў выпадак, калі яго п'янага выкінулі з вагона.
Начальнік рамонту вузла — Кварцоў — інжынер, безініцыятыўны дрэнны гаспадарнік.
Начальнік станцыі Скарцоў, хоча праіваць стараецца, але нічога ня выходзіць, губляецца перад цяжкімі дзямі, свой аўтарытэт мкнецца ўтрымаць грубасцю.
Цягачкін — загадчык рамонту (СЗ) — камуністы, не разумее прычыны адзіназначальна, яго падчывенныя ня слухаюцца рэдка наведвае цэхі, у аднадзьверы зойд ё, у другія в ідзе" — гавораць рабочыя.

Прагульшчыкам — чорная каса



На лесзаводе "Паўночлесу" (Архангельск) для прагульшчыкаў зроблена спецыяльная чорная каса, дзе прагульшчыкі атрымоўваюць сваю зарплату.
На адымку: Каля чорнае касы.

СХОД РАБОРАЎ ВЫТВОРЧЫХ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ
Сёньня Сёньня, 27 верасня, а 7-й гадзіне ўвечары
27 у памяшканьні рэд. газ. "Зьвязда"
ВЕРАСЬНЯ СКЛІКАЕЦЦА
сход рабораў вытворчых прадпрыемстваў
Сустрэча рабораў з брыгадамі ЦК УсеКП(б) і ЦК РСІ
На парадку дня:
1. Уступнае слова ад брыгады ЦК УсеКП(б) і ЦК РСІ.
2. Аб Усеаюзным раборцаўскім паходзе.
На сход павінны зьявіцца ўсе члены рэдкалегіі шматтыражак і насьценных газет, рабораў і насьценныя наступныя прадпрыемстваў: зав. "Энэргія", гарбарні "Большавік", зав. "Намунар", швейн. ф-кі "Кастрычнік", абутковай ф-кі ВСНГ, Менскага чыгуначнага вузла, гуты "Пралетары", шчотачнай ф-кі і зав. "Арэвапрацоўшчык".
Сэктары масавай работы рэдакцый "Зьвязда", "Рабочы", "Аціяэр", "Савецкая Беларусь" і "Чырвоная Зьмена".

ПАДХАПІЦЬ ЗАКЛІК КОМСАМОЛЬЦАЎ АШЧАДКАС МЕНСКУ

за сканчэнне і аформленне падпіскі на пазыку, за ўцягненне новых укладчыкаў, за ўсямернае садзейнічанне выкананню заданняў па мобілізацыі сродкаў

Рашуча змагайцеся

Застаўшыся дні верасня скарыстаць на ліквідацыю фінпрарываў

Ліквідуем фінансавы прарыв!

Да ўсіх комсамольцаў і беспартыйнай моладзі

Ашчадкас Беларусі

(АДКРЫТЫ ЛІСТ ЯЧЭЙКІ АШЧАДКАС Г. МЕНСКУ)

Адзва ЦК УсеКП(б) і ЦК УсеЛКСМ патрабуе мобілізацыі сіл і сродкаў працоўных гораду і вёскі на выкананне прафінплян і забяспечанне выканання пляну трэцяга года пяцігодкі.

Важнейшай умовай выканання прафінплян у гэта год павінна быць забяспека выканання фінансавага пляну вагуча, а ў прыдатнасці фінплян ашчадкас.

Контрольныя лічбы па фізических укладах на 1-Х 1930 г. выканалі ў сярэднім на 65 проц.

Прычым процант выканання на вёсцы складае ўсяго 34 проц. Аформленне падпіскі на пазыку „Пяцігодка — у чатыры гады“ праходзіць вельмі марудна і дасягнула толькі 20 проц. Рэалізацыя вэлаабавязальнасці 3-й і 4-ай сэрый праходзіць нездавальняюча (4-ай сэрый рэалізавана 36 проц.). Дрэнна разгортваецца работа на безна ўных разьліках, усё гэта сыгнал зусе аб прарывах і патражае рышучага выканання фінплян.

Ленінскі комсамол, як дапаможнік камуністычнай партыі і актыўны ўдзельнік сацыялістычнага будаўніцтва, павінен накіраваць усю сваю энэргію і ўвагу на ліквідацыю прарываў ашчадкас і забяспечанне фінансавай базай 3-га году пяцігодкі.

Комсамольцы ашчадкас гор. Менску, абмеркаваўшы складанасць стаянкі, абмеркавалі ўвуг: грамадзасці вакол гэтых пытанняў. У гэтай рабоце, бязумоўна, вялікую ролю павіны адыграць усе комсамольцы і беспартыйныя моладзь, якія непасрэдна працуюць у ашчадкасах БССР.

Конкрэтная мы высюбваем перад вамі наступныя мерапрыемствы:

1. Арганізаваць няспова прыбравы для правядзення работ па ўцягненню ўкладчыкаў, рэалізацыі пазыкі, вэлаабавязальнасці і іш.

2. Арганізаваць налеты на прадпрыемствы і ўстановы. Весці сталы нагляд за аформленнем падпіскі на пазыку „Пяцігодка—у чатыры гады“, аказваць неабходную практычную дапамогу.

3. Ахапіць усіх комсамольцаў і беспартыйную моладзь падпіскай на пазыку і ўкладамі ашчадкас, змагаючыся з імі і ліквідаваць іх.

Да судовай адказнасці зрышчыкаў фінансавых плянаў

Тэмпы работы (па мобілізацыі сродкаў) насельніцтва надзвычайна марудныя, іны зрышчыцкі выкананне заданняў па збору пазыжаў. Зводка аб мобілізацыі сродкаў на 20-е верасня сьведчыць, што належага перадаму яшчэ няма. Райвыканкомы і іншыя раённыя арганізацыі нічога не робяць у гэтым напрамку.

Па страхавых пляжах паступіла толькі 1 мільён 30 тысяч р.—толькі 30 проц. вызначанага задання. Па самаабкладанню за пяціднёўку, з 15 па 20 верасня, паступіла ўсяго 3000 рублёў. Гэта азначае, што арганізацыямі на месцах нічога не робіцца па разгортванню кампаніі за датэрміную задачу самаабкладання. Недамікі мінулага году (не спажываюцца. Наакапленні ў коопэрацыі праходзяць надзвычайна слаба.

За 5 дзён ЦРК па Беларусі сабраў паўбу ўсяго на 30 тысяч рублёў. Гэта—пры недаборы прыкладна ў 500000 рублёў. На лініі сампрамокоопэрацыі БССР паступае паўбу на 400 рублёў у дзень, тады, як для выканання задання і ліквідацыі прарываў павінна паступаць па 50000 рублёў у дзень.

На вытворчай сельскай гаспадар-

цы работу па мобілізацыі сродкаў сярод усіх працоўных;

Праверыць і актывізаваць работу ашчадкас у выкананні фінплян: кантрольных лічбаў па фізических укладах, аформленні падпіскі на пазыку, рэалізацыі вэлаабавязальнасці, разгортвання безнаўных разьлікаў і іш;

Дабіцца кантракцыйны комсамольцаў і усіх працоўных ашчадкас дзя сталей работы ў ашчадным апаратах канца пяцігодкі. Абавязьніц, рашучую барацьбу з імі, агульна і іш. Адноўвацца на пэўны час ад выхадных дзён, скарыстаўшы іх на работу па выкананню фінплян.

Прыняць удзел у складанні годнай справаздачнасці ашчадкас на 1929-30 г.

Усе гэтыя мерапрыемствы неабходна абмеркаваць на агульных сходках комсамольцаў з удзелам беспартыйнай моладзі, распрацаваўшы канкрэtnы план дасягання да канкрэтных умоў працы данай ячэйкі.

Асноўным мэтай правядзення гэтай работы павіны быць сацыялістычнага, ударніцтва, грамадзкі буксір, сустрэчныя фінплян.

Улічваючы значную адсталасць мобілізацыі сродкаў працоўнага насельніцтва на вёсцы і вялізарны магчымасць у гэтай галіне, звычайна асаблівую ўвагу на работу ў вёсцы. Разам з актывізацыяй работы комсамольскіх ячэек на вёсцы, дабіцца належага ўплыву гарадзкіх ячэек ЛКСМ з мэтай дасягнення становішчы вынікаў на гэтай рабоце на вёсцы.

Вынікі працы будуць рэальнымі пры ўмове калі будзе ўстаноўлены сталы нагляд і кантроль за выкананнем.

Аб прынятых мерапрыемствах па ажыццэўленню нашага ліста паведамае дзя для днарніка (1 кастрычніка), а аб канкрэтных выніках—15-га кастрычніка 30 г.

З комсамольскім прывітаннем
ЯЧЭЙКА ЛКСМБ АШЧАДКАС
ГОР. МЕНСКУ.

Практычна ажыццяўляем наш заклік

Адзва партыі і комсамолу ўварушыла комсамольскую ячэйку ашчадкас гор. Менску.

Арганізаван разам з РСІ налет на ўстановы, прадпрыемствы і ашчадкасы для правэркі аформлення падпіскі на пазыку „Пяцігодка ў чатыры гады“ і ліквідацыі за пазычанасці па 3-й пазыцы індустрыялізацыі.

У налёце ўдзельнічала 80 комсамольцаў і беспартыйнай моладзі.

Да 1-га кастрычніка комсамольцы і беспартыйная моладзь адмовілася ад выхадных дзён для ліквідацыі прарываў. Праводзіцца падпіска на кантракцыйны моладзі дзя работы ў ашчадным апаратах да канца пяцігодкі. Дзя правядзення гэтай работы вызлучан баявы штаб кіраўніцтва.

Арганізаваны комсамольскай ячэйкай і беспартыйнай моладзью ашчадкас налет выліў, што па шэрагу прадпрыемстваў падпіска праведзена, але не аформлена. Многія ўстановы атрымалі ўносы ад рабочых і служачых, але гэтыя грошы ня ўнесены ў крэдытны ўстановы.

Напрыклад, арцель „Перамога“ ўтрымала 276 руб. ўзносаў, але грошы ня ўнесла, таўмачы тым, што ня ведае куды трэба іх уносіць.

У першай савецкай больніцы з 258 працоўнікоў падпісаліся на пазыку ўсяго 190 чалавек, г. вн. 75%. І нягледзячы на тое, што падпіска скончана была 15-га жніўня, да гэтага часу яшчэ ня ўнеслі ніводнага ўзносу. Камісія садзейнічае і професійныя арганізацыі бяздзейнічаюць у адносінах аформлення падпіскі. Наглядаюцца масавыя даволы на продаж 3-й пазыкі з мэтай пакупкі абутку і вопраткі. За жнівень-верасень месяцы было выдана дазволу на продаж пазыкі на 800 рублёў.

Цэнтральная база Менбуу грошы за пазыку таксама ня ўнесла з прычыны таго, што бухгалтар внаходзіцца ў адпачынку, грошы-ж утрыманы з пенсіі рабочых яшчэ 15 жніўня.

У рэдакцыі к-ры газеты „Рабочий“ ўзносы ўтрыманы з працаўнікоў, але затрымліваюцца па 7-8 дзён.

На шчачынай фабрыцы першы ўнёс па ўнесены. Толькі пры надзвычайнай настойлівасці брыгадзіраў было перадава 2,030 руб. у ашчадкасу. Несвоечасова здавала ўносы за пазыку ў ашчадкасы і Менская пошта. Яна выплачвала пенсію 25-га жніўня, а грошы ўнесла ў ашчадкасу 3-га верасня, газэтнае-ж бюро нават і да гэтага часу нічога не здало.

Прамысловая арцель „Новы Шлях“ утрымала яшчэ 6-га верасня ўносы за пазыку ў суме 219 руб. 83 кап., грошы ў Дзяжрбанк не здаваліся і толькі паднаіскам брыгады грошы былі перадаваны ў Дзяжрбанк.

Менакріпсамсоз трымаў грошы за пазыку калі 20 дзён, а пасля выкарыстаў іх для патрэб свай ўстановы.

Жагты №№ 15 і 22 ужо даўно ўтрымалі грошы, але выдаткоўваюць іх на свае патрэбы.

Вось канкрэtnыя зрышчыкі фінансавага пляну. Яны павінны быць безадкладна прыцягнуты да адказнасці.



Піонеры-школьнікі агляду імя Дзяржыномага слушаюць радыё.

ЗАКОНЧЫЎСЯ СУД НАД АНТЫСЭМІТАМІ З ЧЭРВЕНСКАГА ШОСБУДУ

ЧЭРВЕНЬ, 26. (Па тэлефону ад Давідзенка, Краўчэнка і братоў Барысенка да двух год пазоауленьня волі—прымаючы пад увагу іх несъядомасць, а Мельнікава да 2 з паловай год.

M. Рахіта.

Павядамленне

28-IX а 7-ай гадзіне увечары адбудзецца агульны сход Мяскай філіі БелАПП, на якім ставіцца наступныя пытанні: 1. Аб творчай дыскусіі ў РАПП (дакладчыкі т. т. Бонд і Гародна). 2. Бягучыя справы

Іюка усіх членаў БелАПП абавязкова. А 6-ай гадзіне адбудзецца паседжанне бюро філіі.

Бюро філіі.

Адказы, уздактар—Рэдколегія

Вышлі з друку і паступілі ў продаж

КАЖЭЎНІКАЎ.—ГАНУЛЬКА. Жудасная гісторыя дзяўчынкі ў дарэволюцыйны час.

Стар. 112. Цана 35 кап.

КРУГЕР.—АПРАЦОЎКА ШКЛА. Практычны популяры дапаможнік у шклянай прамысловасці.

Стар. 64. Цана 20 кап.

ТАЎБЭР.—ШПУЛЬКА РУМКАРФА. Досьледы з ёю ў школе і дома.

Стар. 48. Цана 15 кап.

БЕЛДЗЯРЖВЫДАВЕЦТВА.

МАГІЛЕЎСКІ

дарожна-будаўнічы тэхнікум

— А Б В Я Ш Ч А Е —

што прыём залу па групе рабочых працігнуты да 30 верасня.

Да заявы патрэбна далучыць анкету і ўсе неабходныя дакуманты, згодна даведніку НК Асьветы.

ПАЧАТАК ЗАНЯТКАЎ:

на першым курсе—5 кастрычніка, на другім курсе—1 кастрычніка

Іспыты няскончышым сямігодку—2 кастрычніка. Задача абавязковых работ па тэорытычных дысцыплінах для студэнтаў другога курсу—25 верасня.

АДРАС: ЛЕНІНСКАЯ ВУЛЦА, 43.

Частка студэнтаў забяспечваецца стыпэндый і інтэрнатам.

За начальніка тэхнікуму ПАЎЛАЎ.

Згублены

Ком. біл. за № 128246, на імя Уоселевіч С. М., выд.

Ком. біл. за № 69645, на імя Славін Г. З., выд. Бабруйск. АК ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 112072, на імя Коўчана Мік., выд. Менскім АК ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 102481, на імя Паўкова Ул., выд. Аршанск. АК ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 54136, на імя Шыгал А. А., выд. Мен. Акр. ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 99331, на імя Няхмановіч С. У., выд. Мен. Акр. ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 71229, на імя Мыслевіч У. Я., выд. Мен. Акр. ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 108318, на імя Росьман А., выд. Бабруйскім Акр. ЛКСМБ.

Ком. біл. за № 102684, на імя Паўрова Л. С., выд. Аршан. Акр. ЛКСМБ.